

Smlouva na zajištění školení

Č. j.: PPR-19993-5/ČJ-2016-990670

uzavřená v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
v účinném znění (dále jen „občanský zákoník“)

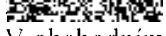
I.

Smluvní strany

Objednatel:	Česká republika - Ministerstvo vnitra
Sídlo:	Nad Štolou 936/3, Praha 7, 170 34
Příjemce faktury:	Policejní prezidium ČR
	Správa logistického zabezpečení
	P. O. BOX 6, 150 05, Praha 5
IČ:	00007064
DIČ:	CZ00007064
Zastoupená:	Bc. Davidem Pšeničkou, vedoucím Odboru movitého majetku
	Správy logistického zabezpečení
Bankovní spojení:	ČNB Praha 1
Číslo účtu:	
Kontaktní osoba:	Petra Mydlářová
Telefon:	
E-mail:	

(dále jen „objednatel“)

a

Poskytovatel:	Pygmalion s.r.o.
Sídlo:	Mánesova 536/27, 737 01 Český Těšín
IČ:	25824147
DIČ:	CZ25824147
Zastoupený:	Mgr. Romanou Čmielovou, ředitelkou
Bankovní spojení:	KB Český Těšín
Číslo účtu:	
Kontaktní e-mail:	
Kontaktní telefon:	
Zapsaná	V obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 19368

(dále jen „poskytovatel“)

II.

Základní ustanovení

1. Účelem smlouvy je výuka anglického a německého jazyka ve skupinových kurzech.
2. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn k činnosti, která je předmětem této smlouvy.

III. Předmět plnění

1. Předmětem této smlouvy je zajištění jazykového vzdělávání, jehož specifikace a podmínky plnění jsou uvedeny v příloze č. 1 (dále jen „školení“).
2. Smluvní strany prohlašují, že předmět smlouvy není plněním nemožným a že smlouvu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků.
3. Poskytovatel se zavazuje dodržet plánovaný rozsah uvedený v příloze č. 1.
4. Termín plnění: od 01. 09. 2016 do 30. 6. 2017 v dohodnutých termínech, individuální výuka 12 x 60 minut / 1x týdně.
5. Po ukončení školení vystaví poskytovatel certifikát o absolvování školení. Tento certifikát bude vystaveno nejpozději 30 dnů od ukončení školení.
6. Místo plnění: Český Těšín Mánesova 27 (v prostorách zajištěných poskytovatelem), Ostrava Purkyňova 787/6 (v prostorách zajištěných poskytovatelem) a Chotěbuz Na Skalce 316 (v prostorách PČR).

IV. Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní cena bude činit maximálně 204.864,- Kč (slovy: dvěstěčtyřísticosešedesátčtyři korun českých) včetně DPH. Tato cena zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené s plněním předmětu plnění.
2. Právo na úhradu ceny vzniká poskytovateli za tři fakturační období tj. za školení poskytnuté od 1. 9. 2016 do 31. 12. 2016, za školení poskytnuté od 1. 1. 2017 do 31. 3. 2017 a za školení poskytnuté od 1. 4. 2017 do 30. 6. 2017. Nedílnou součástí faktury je potvrzený akceptační protokol uvedený v článku V., Akceptace a prezenční listiny z jednotlivých školení. Cena bude uhrazena na základě faktury – daňového dokladu vystaveného poskytovatelem nejpozději do 15 dnů od ukončení školení.
3. Faktura je splatná ve lhůtě 60 dnů ode dne prokazatelného doručení na adresu příjemce faktury. Účtovaná částka se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání příslušné finanční částky z bankovního účtu objednatele uvedeného v této smlouvě ve prospěch bankovního účtu poskytovatele uvedeného v této smlouvě.
4. Faktura musí splňovat veškeré požadavky stanovené českými právními předpisy, zejména náležitosti daňového dokladu stanovené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a obchodní listiny stanovené v § 435 občanského zákoníku. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení (faktura), číslo smlouvy, označení bankovního účtu poskytovatele, datum vystavení, název a sídlo poskytovatele, objednatele (Ministerstvo vnitra ČR, Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7) a příjemce faktury (**Policejní prezidium ČR, P. O. BOX 6, OMTZ, 150 05 Praha 5, kontaktní osoba: Petra Mydlářová, tel. 224 37 72 23**). cenu bez daně z přidané hodnoty a včetně daně z přidané hodnoty. Každá faktura bude vyhotovena ve 2 výtiscích (originál + 1 kopie).
5. Objednatel je oprávněn vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně; faktura se považuje za vrácenou ve lhůtě splatnosti, je-li v této lhůtě odeslána, není nutné, aby byla v téže lhůtě doručena poskytovateli, který ji vystavil. Poskytovatel je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit. V takovém případě není objednatel v prodlení se zaplacením ceny. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce třicet (60) kalendářních dnů.
6. Objednatel neposkytuje jakékoliv zálohy na úhradu ceny předmětu plnění.

V.

Akceptace

1. Dokladem o splnění předmětu smlouvy je akceptační protokol podepsaný oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Objednatel v akceptačním protokolu výslovně uvede, zda poskytnuté služby byly poskytnuty v souladu s touto smlouvou. Na základě podpisu akceptačního protokolu zástupcem objednatele má poskytovatel právo fakturovat objednateli cenu poskytnutého plnění.
2. Zástupce objednatele oprávněný pro podpis akceptačního protokolu: por. Ing. Petr Kulig tel. [REDACTED], mail [REDACTED].
3. Zástupce poskytovatele oprávněný pro podpis akceptačního protokolu: Mgr. Romana Čmílová.

VI.

Smluvní pokuty

4. V případě nedodržení počtu stanovených výukových hodin ze strany poskytovatele, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny plnění za každý zjištěný případ.
5. V případě porušení jiné povinnosti vyplývající z této smlouvy je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny plnění za každý zjištěný případ.
6. Pro případ prodlení se zaplacením ceny sjednávají strany úrok z prodlení ve výši stanovené občanskoprávními předpisy.
7. Sjednané smluvní pokuty zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda.
8. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody. Náhradu škody lze vymáhat samostatně vedle smluvní pokuty v plné výši.

VII.

Doba trvání a zánik smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do ukončení školení dle harmonogramu plnění uvedeného v příloze č. 1.
2. Kromě uplynutí doby určité dle předchozího odstavce je možno smlouvu ukončit písemnou dohodou obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí i bez udání důvodů. Výpovědní lhůta činí dva měsíce a začíná běžet dnem následujícím po dni doručení výpovědi smluvní straně.
3. Smluvní strany se dohodly, že smlouva zaniká jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení druhou smluvní stranou, přičemž podstatným porušením se rozumí zejména neposkytnutí kurzu ve sjednané kvalitě ze strany poskytovatele nebo neuhrazení ceny po druhé výzvě poskytovatele k uhrazení dlužné částky, přičemž druhá výzva nesmí následovat dříve než 30 dnů po doručení první výzvy.

VIII.

Ostatní ujednání

1. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně změnu údajů v záhlaví smlouvy.

2. Poskytovatel je povinen ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
3. Poskytovatel bez předchozího výslovného písemného souhlasu objednatele nepostoupí ani nepřevéde jakákoliv práva či povinnosti vyplývající ze smlouvy na jakoukoliv třetí osobu.
4. Poskytovatel bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy včetně všech příloh.

IX.

Závěrečná ustanovení

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Poskytovatel se zavazuje, že jakékoliv informace, které se dozvěděl v souvislosti s plněním předmětu smlouvy, nebo které jsou obsahem předmětu smlouvy, neposkytne třetím osobám.
3. Poskytovatel bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy na profilu zadavatele www.gemin.cz
4. Poskytovatel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit smlouvu ani svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
5. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž objednatel obdrží jedno a poskytovatel jedno vyhotovení.
8. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
9. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. 1 Specifikace předmětu a podmínek plnění.

V Českém Těšíně dne:

31-08-2016

Za poskytovatele:

Máre
tel.: 56
IČ: 25
e-mail:

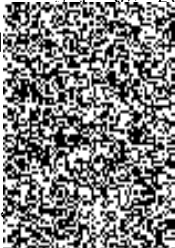


Mgr. Romana Čmíelová
ředitelka

V Praze dne:

26-08-2016

Za objednatele:



Bc. David Pšenička
vedoucí OMM
Správy logistického zabezpečení PP ČR

Cena výuky:

Kurz	Cena bez DPH 1 osobní blok 60 minut výuky	Cena s DPH za 1 osobní blok 60 minut výuky	Počet výukových bloků - 60minut	Počet osob	Cena celková s DPH
1-to-1 AJ	440 Kč	440 Kč	40	11	193 600 Kč
1-to-1 NJ	440 Kč	440 Kč	40	1	17 600 Kč
Cena celkem Kč bez DPH		211 200 Kč			
Cena celkem Kč s DPH		211 200 Kč			
Množstevní sleva 3%		204 864 Kč			

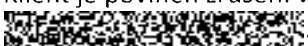
Výuka je osvobozena od platby DPH.

Výuka probíhá ve výukovém bloku 1 x 60 minut.

Rozpis výuky:

Kurz	Místo výuky	Období výuky	Dočasný učitel
1-to-1 AJ	Pygmalion Ostrava	St- 10:00 – 11:00	René Michálek
1-to-1 AJ	Pygmalion Ostrava	St – 9:00 – 10:00	Milan Kotlář
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ÚT – 8:00 – 9:00	Jiří Pecha
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ÚT – 9:10 – 10:10	Richard Isaiáš
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ÚT – 10:20 – 11:20	Karel Zielina
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ST – 8:00 – 9:00	Přemyslav Wratny
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ST – 9:10 – 10:10	Petr Kulig
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ČT – 8:00 – 9:00	Zdeněk Klapsia
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ČT – 9:10 – 10:10	Bogdan Slowik
1-to-1 AJ	Chotěbuz	ČT – 10:20 – 11:20	Adam Kiedroń
1-to-1 AJ	Pygmalion Český Těšín	PO – 8:00 – 9:00	Lešek Buchta
1-to-1 NJ	Pygmalion Český Těšín	PO – 9:30 – 10:30	Zdeněk Peter

Podmínky pro zrušení výuky:

- 1) Pokud klient nemůže nastoupit na vyučovací hodinu z jakýchkoliv důvodů, musí nejpozději 1 pracovní den předem (do 12.00 dopoledne) tuto skutečnost nahlásit.
- 2) Klient je povinen zrušení výuky provést zasláním na e-mailovou adresu:

- 3) Klient může stornovat maximálně 15% výuky. Ostatní zrušená výuka mu bude vyúčtována dle dohodnutých obchodních podmínek.
- 4) Klient je povinen dostavit se na výuku včas. V případě, že se klient nedostaví na výuku do 20 minut, má lektor právo po tomto limitu z hodiny odejít a školitel výuku klientovi účtovat v plné výši.